

**Goodale, M. Ralph** —*Suite*Système métrique, conversion —*Suite*Céréales, industrie —*Suite*

Entrée en vigueur, 17:60-1, 82-3, 85

Formation, programmes, 17:17, 29

Mesures métriques et impériales, utilisation, 15:52; 17:18

Gaz, vente, utilisation du terme «joule», 17:76-7

Système mixte, 12:43-5

Témoins invités à comparaître, choix, 13:14, 22

**Gordon, M. J.P.** (The Steel Company of Canada Limited, président)

Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 66:4-8, 26-7

**Gouvernement**

Besoins financiers, prévisions, 40:11-2

*Voir aussi* Appendices

Emprunts à l'étranger, 47:12-3

Pouvoir d'emprunt, 26:30-1

**Gouvernement, dépenses**

Augmentation, 45:27-8

Compression, 19:22-3

*Voir aussi* Crédits**Grain, commerce.** *Voir* Céréales, industrie**Grain Services Union**

Composition, organisation, 15:10, 13-8

Représentant, témoignage. *Voir* Système métrique, conversion—  
Mesure législative**Gravelle, M. Pierre** (Santé nationale et Bien-être social, ministre, sous-ministre adjoint)Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et  
financement des programmes établis, Loi, 23:10-1, 16-7, 23, 27,  
30, 34-40**Gray, M. Robert** (Employers' Council of British Columbia)

Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 63:50-1, 57

**Gray, l'hon. Herbert E.** (Windsor-Ouest)Améliorations agricoles, Opérations de pêche et Petites entreprises,  
prêts, Lois (modification), 55:26-7Anti-dumping, tribunal, crédits pour 1977-1978, budget principal,  
37:11-3Anti-inflation, Commission, crédits pour 1977-1978, budget  
principal, 45:23-6

Anti-inflation, programme, 45:23-6; 46:28-9; 52:101

Bill, étude, témoins du gouvernement, interrogation, 50:36-7

Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 50:25-8, 36-7;  
52:32-5, 41, 43-4, 68-73, 80-4, 99-103; 63:22-4, 26-7, 40, 42,  
51-2; 64:27-32; 65:26-9; 66:20-3, 30; 67:20-4, 26, 33, 56-7;  
69:10-7

Députés, droit de parole, 69:19

Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique), 12:20, 23-6;  
14:8-10, 12-3, 21Finances, ministre, crédits pour 1977-1978, budget principal,  
46:27-30GSW Ltd., CGE et Westinghouse Canada, divisions des appareils  
électro-ménagers, prise de contrôle par la firme CAMCO, etc.,  
29:22-4; 63:23

Impôt sur le revenu, assurance-vie, 46:27-8

Investissement étranger, Agence d'examen, crédits pour 1977-1978,  
budget principal, 29:22-4Mémoire, distribution dans une des deux langues officielles  
seulement, 67:16-7Question de Règlement—interrogation des témoins par le président,  
52:29-30**Gray, l'hon. Herbert E.** —*Suite*

Témoins invités à comparaître, choix, 12:20

**GSW Limited, Canadian General Electric et Westinghouse Canada,**divisions des appareils électro-ménagers, prise de contrôle par la  
firme CAMCO, transaction non soumise à l'AEIE, raisons, etc.,  
29:22-4; 63:23**Guérin, M. A.M.** (Industrie et Commerce, ministre, sous-ministre  
adjoint)Industrie et Commerce, ministre, crédits pour 1976-1977,  
supplémentaires, 24:20, 22Industrie et Commerce, ministre, crédits pour 1977-1978, budget  
principal, 20:18-9, 32; 21:11Textile et vêtement, Commission, crédits pour 1976-1977,  
supplémentaires, 10:18-9**Gunn, Commission.** *Voir* Commission Gunn**Halchuk, M. D.N.** (Industrie et Commerce, ministre, Direction des  
industries de transport, agent)Industrie et Commerce, ministre, crédits pour 1977-1978, budget  
principal, 21:6-7**Hall, M. A.E.** (Manitoba Farm Bureau, président)Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique), 15:42-5, 47,  
49, 51, 53-9, 65-6, 70**Hamilton, l'hon. William M.** (Employers' Council of British

Columbia, président et directeur administratif en chef)

Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 63:33-9, 41-52,  
54-60, 62-3**Hamilton, M. Alvin** (Qu'Appelle-Moose Mountain)Céréales, manutentionnaires de silos, travail supplémentaire,  
rémunération, 15:70Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique), 12:21-2,  
58-9; 15:7-9, 32-5, 40, 52-3, 69-71; 17:23-6, 40-1, 57-60, 70,  
76-8, 80-3, 87-8Question de privilège—droit de parole aux députés désirant  
interroger les témoins, 15:52-3

Question de Règlement—dépôt d'un document, 17:40

Système métrique, conversion

Acre, remplacement par l'hectare, incidences sur le régime  
foncier, etc., 12:21-2; 15:7-8

Céréales, industrie, 12:58-9

Consultations, 15:34; 17:23-6

Économies anticipées, 15:33-4

Entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1977, contretemps, 17:23Mesures métriques et impériales, utilisation, décision de la  
Commission canadienne du blé, etc., 15:32-3; 17:58-60,  
80-2

Emballage et étiquetage, étiquetage jumelé, 15:35; 17:58

Gaz, vente, utilisation du terme «joule», 17:76-8

Mesure législative, 12:21-2, 71; 17:24

**Hamilton, M. Frank** (Swift Current-Maple Creek)

Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique), 15:41, 53

**Hammond, M. R.M.** (Département des assurances, surintendant  
adjoint)Assurances, Département, crédits pour 1977-1978, budget principal,  
35:12**Hammond, M. R.M.** (Industrie et Commerce, ministre, Direction des  
services financiers, directeur général)Industrie et Commerce, ministre, crédits pour 1977-1978, budget  
principal, 38:5-6